# 诺基亚 5030 用户手册

声明

#### C € 0434 我们诺基亚公司郑重声明产品 RM-524 符合指令 1999/5/EC 中 的基本要求及其他相关条款。此声

明的全文可经由 http://www.nokia.com/phones/declaration of conformity/ 找到。

© 2009 诺基亚。保留所有权利。

诺基亚、Nokia、Nokia Connecting People 和 Navi 是诺基亚公司的商标或注册商标。Nokia tune 是诺 基亚公司的声音标志。在本文档中提及的其他产品 或公司的名称可能是其各自所有者的商标或商名。

在未经诺基亚事先书面许可的情况下,严禁以任何 形式复制、传递、分发和存储本文档中的任何内容。

美国专利 US 5818437 号以及其他待定专利。T9 文字输入软件版权所有 © 1997-2009。Tegic Communications, Inc. 保留所有权利。

诺基亚遵循持续发展的策略。因此,诺基亚保留在 不预先通知的情况下,对本文档中描述的任何产品 进行修改和改进的权利。

在适用法律允许的最大限度内,在任何情况下,诺 基亚或其任何许可证持有方均不对任何数据或收入 方面的损失,或任何特殊、偶然、附带或间接损失 承担责任,无论该损失由何种原因引起。 本文档的内容按"现状"提供。除非适用的法律另 有规定,否则不对本文档的准确性、可靠性和内容 做出任何类型的、明确或默许的保证,其中包括但 不限于对适销性和对具体用途的适用性的保证。诺 基亚保留在不预先通知的情况下随时修订或收回本 **文档的权利**。

有关最新的产品信息,请访问 www.nokia.com.cn。 产品的供货情况,以及适用于这些产品的应用程序 和服务可能因地区而异。有关详情以及提供的语言 选项,请向您的诺基亚指定经销商咨询。

出口控制 本设备可能包含受美国和其他国家或地区的出口法 律和法规控制的商品、技术或软件。严禁任何违反

法律的转移行为。

9214216/版本 1.1

## 目录

安全事项5	笔画输入法16
<b>概述7</b> 关于您的手机7 网络服务7 诺基亚支持和联系 信息8	汉字联想18 启动或关闭预想英文 输入法18 使用传统英文 输入法18 使用预想英文
使用入门9 插入 SIM 卡和电池9 取出 SIM 卡10 为电池充电10 开机和关机11 您的手机12	输入法
按键和组成部分12 主要功能13	诺基亚原厂配件24
拨打和接听电话14 扬声器14 中文输入法15 切换输入法15 拼音输入法16	<b>电池29</b> 电池和充电器信息29 诺基亚原厂电池鉴别说 明3

鉴别全息标签 如果发现伪造电》 应该怎么办? 维护和保养	也, 32
<b>重要的安全信息</b> 儿童 操作环境	36
医疗设备 植入的医疗设备. 助听器	36 37
汽车 有可能引起爆炸的	38

地方......39 紧急呼叫......39 证书信息 (SAR)......40

### 安全事项

请阅读以下简明的规则。不遵守这些规则可能会导 致危险或触犯法律。本用户手册中提供了有关安全 事项的更详细信息。



#### 安全开机

当禁止使用无线设备或设备的使用会引起 干扰或危险时,请不要开机。



#### 首先要注意交通安全

请遵守当地的所有相关法律法规。请尽量 使用双手驾驶汽车。驾车时首先要考虑交 通安全。



#### 干扰

所有的无线设备都可能受到干扰,从而影响性能。



### 在受限制的区域应关机

请遵守任何相关的限制规定。在飞机上, 或在医疗设备、燃料、化学制品或爆破地 点附近应关机。



### 使用合格的维修服务

只有合格的维修人员才可以安装或修理本 设备。



#### 配件和电池

必须使用经认可的配件和电池。请勿连接 不兼容的产品。



#### 防水性

本设备不具备防水性能。请保持其干燥。

### 概述

### 关于您的手机

本用户手册中说明的无线设备适用于 EGSM 900 和 1800 MHz 网络。有关网络的更多信息,请向 您的服务供应商咨询。

在使用本手机的各项功能时,请遵守各项法律法规 并尊重当地习俗,以及他人的隐私及合法权益 (包括 版权)。

请注意,您可能无法复制、修改或传送一些受版权 保护的图像、音乐及其他内容。

**△→警告:** 要使用本设备的各项功能 (闹钟除外), 必须先开机。当无线设备的使用可能造成干扰或危 险时,请不要开机。

切记为手机中储存的全部重要信息制作备份或保留 一份手写记录。

### 网络服务

您必须向无线服务提供商申请开通必要的服务后才可以使用本设备。 许多功能都需要特定的网络功能支持。 并非所有网络都支持这些功能;有些网络可能会要求您先与无线服务提供商达成必要的协议后才可以使用网络服务。 使用网络服务需要数据传

输。 请与您的服务提供商联系,询问有关在使用注 册网络和在其他网络漫游时的费用情况。 您的服务 提供商可以为您提供必要说明并解释收费标准。 有 些网络可能制订了一些限制条件,会影响您使用网 络服务。 例如,在有些网络中,并不是所有依赖于 语言的字符和服务都受支持。

您的服务提供商可能要求禁用或关闭设备的部分功能。 此时,这些功能将不会出现在设备功能表中。 您的设备也可能有一些特殊配置,如功能表名称、功能表顺序和图标的改变。 有关更多信息,请向您的服务提供商咨询。

### 诺基亚支持和联系信息

有关本手册的最新版本,可下载内容,以及与您的 诺基亚产品相关的服务和附加信息,请访问 www.nokia.com.cn/support 或您当地的诺基亚网站。

您也可以经由该网站获得有关如何使用诺基亚产品和服务的信息。如果需要联系客户服务,请访问www.nokia.com.cn/contactus以查看当地的诺基亚联系中心列表。

要使用维修服务,请访问 www.nokia.com.cn/repair 以查看距离您最近的诺基亚服务中心。

### 使用入门

#### 插入 SIM 卡和电池

本手机需由 BL-5CA 型电池供电方可使用。

取出电池前,请务必关闭设备并断开与充电器的连 接。



- 1. 按释放按钮 (1) 释放后盖,然后取下后盖 (2)。要 取下后盖,请向上滑动后盖以将其取下 (3)。
- 2. 提起电池并将其取出 (4)。
- 3. 插入 SIM 卡 (5)。请确保金色接触区朝下,且 SIM 卡的切角朝向设备底部。
- 4. 装回电池和后盖 (6、7、8)。

### 取出 SIM 卡



按释放弹片 (1), 然后将 SIM 卡滑出 (2)。

### 为电池充电

**▶ 注意:** 只能使用具有 USB 插头的适配器连接 线进行充电。这并非数据线。

您的电池在出厂时已经充了部分电量。如果设备显示申量低,请执行以下操作:

- 1. 将充电器插到交流电源插座上。
- 2. 将适配器连接线插头插到充电器 的 IISB 插孔。
- 将适配器的连接线插头插到设备的充电器插孔。
- 如果设备显示已经充满电,请先从设备上断开充 电器的连接,然后从墙壁电源插座上拔出充电器 插头。
- **提示:** 为了节约用电,请在电池充满电后拔掉 充电器。

您不必在电池充电时间达到某个特定时间段后再使 用设备,可以在充电的同时使用本设备。如果电池 电量已完全耗尽,则可能需要等待几分钟,屏幕上 才会出现充电指示符号,这时您才可以拨打和接听 电话。

### 开机和关机

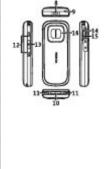
按住结束键。

仅可在正常操作位置上使用本手机。 您的设备可能装有内置和外置天线。和 使用任何无线电发射设备一样,当天线 发射或接收信号时,如非必要,请勿接 触天线。接触发射或接收天线会影响通信的质量, 可能导致设备在高出所需能量级别的状态下工作, 且可能缩短电池的寿命。

## 您的手机 按键和组成部分

1	听筒	
2	屏幕	2
3	选择键	
4	Navi™ 键;以下 称为滚动键	, 100
5	通话键	
6	结束/电源键	
7	键盘	

8	释放按钮
9	麦克风
10	电筒
11	腕带孔
12	频道选择键
13	调频收音机键
14	耳机插孔
15	充电器插孔
16	扬声器



### 主要功能

选择功能表,然后可以选择以下选项:

- 信息 ─ 创建、发送、打开和管理信息
- 通讯录 在 SIM 卡和手机存储器中储存姓名和 电话号码
- 通话记录 ─ 查看未接来电、已接来电和已拨电 话的电话号码
- 设置 设置手机中的各种功能

- 时钟 设置闹钟时间
- 收音机 ─ 管理收音机功能
- 备忘录 管理备忘录
- 游戏 设置游戏效果或玩手机中安装的游戏
- 附加功能 可进入各种应用程序,例如计算器 或秒表。还可以使用农历。
- SIM 卡服务 ─ 使用附加服务 (需 SIM 卡支持)

### 拨打和接听电话

要拨打电话,请输入电话号码,并在必要时在其中 包含国家或地区代码以及区号,然后按通话键。在 通话过程中,要提高或降低听筒或耳机的音量,请 向右或向左滚动。

要接听来电,请按通话键。要拒绝接听来电,请按 结束键。

### 扬声器

如果适用,要在通话时使用扬声器或听筒,您可以 选择**扬声器**或**手机**。

**警告:** 因为扬声器的音量可能很大,所以请 勿在使用扬声器时将设备置于耳边。

### 中文输入法

根据手机销售市场的不同,手机中预设的可用输入 法也有所不同。

本手机支持简体中文输入法。

输入文字时,要更改书写语言,请按**#**,然后选择**语 言**和所需语言。

#### 切换输入法

当前选用输入法的指示符号会显示在屏幕的上方:

拼音	pinyin
笔画	ーレンフ
英文大写字母	ABC Abc
英文小写字母	abc
数字	123

并非在任何情况下都可以使用上述全部输入法。请 检查屏幕上的指示符号,以查看当前使用的输入法。 要在可用输入法之间切换,反复按#,直至显示出所 需输入法的指示符号。

#### 拼音输入法

拼音字母已标注在数字键上。您无需考虑拼音字母 在数字键上的位置,只要按一下拼音字母所在的数 字键。手机会提供合理的拼音字母组合。

使用拼音输入法输入汉字:

- 1. 您只需按一下标有所需拼音字母的数字键即可输 入该拼音字母("ü"在键盘和屏幕上对应于 "v")。
- 2. 反复按1直至所需声调显示在屏幕上。
- 3. 根据需要,反复按\*以突出显示所需的拼音组合。
- 4. 滚动至所需汉字, 然后选择确认。

#### 笔画输入法

笔画输入法将构成汉字的笔画分为五类:横、竖、 撇、点和折。这五类笔画分别对应于 1 至 5 这五个 数字键。

按键	1	2	3	4	5
笔画 分类	1	-	J	,	1

#### 笔画分为如下表所示五类:

数字键	笔商分类	包含笔画	例字	说明
1	*	11,	十、整 七、冰、株 羽、糠、幸	基本近地方向: 左→右 提(イ) 紅男魔
2	<u>₩</u>	1	+ T、か、利	基本运输方向: 上→下 左竖钩(J)归为竖
3	教	1	人、川、牛	基本运输方向: 上→左下 往拿撇与侧的区划
•	ď		主 心、家 人、边	基本出笔方向: 左上→右下 整(\) 则为点 性寒龄及左点包包括在内
5	折	27777127	亿买□除与衞儿各以粮粮代 安习维与国飞 板器 ○ 好 好	包含各种特别的德丽 性重左接钩整外

 请根据需要输入的汉字的标准笔画顺序按相应的 数字键输入笔画。

如果您不确定要输入的笔画或笔画归属的类别,则可以按 6 代替该笔画,然后继续输入后面的其他笔画。在输入区内会用问号表示该笔画。

2. 滚动至所需汉字,然后选择**确认**。

#### 汉字联想

手机可以联想出能够与您输入的上一个汉字组成词语的汉字。从联想字或词组的列表中选择所需汉字或词组。如果没有出现您想要的汉字或词组,请选择**返回**,或输入下一个汉字。

#### 启动或关闭预想英文输入法

在输入文字时选择操作 > 预想字典。

要启动预想英文输入法,请从字典选项列表中选择 语言。预想输入法仅对此列表中的语言可用。

要切换回传统英文输入法,请选择**关闭**。

#### 使用传统英文输入法

反复按数字键 1 至 9 直至所需字符出现在屏幕上。 数字键上并未标出所有按该键可以输入的字符。能 够输入的字符依赖于您所选定的**语言**。

- 要输入与上一个字母位于相同按键的字母,请向 左或向右滚动,然后输入新的字母。
- 按数字键 1 可输入一些最常用的标点和特殊字符。

#### 使用预想英文输入法

您只需按一下对应的数字键即可输入所需英文单词 中的各个字母。预想英文输入法以内置字典为基础, 且您还可以在字典中增加新单词。

- 1. 按数字键 2 至 9 开始输入单词。每个字母只需按一次键即可输入。每按一次键,屏幕上的单词都会随之改变。
  - 示例: 选择英文字典后,要输入"Nokia",请依次按 6、6、5、4、2。
- 2. 写完单词并确认其正确后,可按 **0** 输入空格或按任一导航键确认输入该单词。
  - 如果屏幕上显示的单词不是您需要的单词,请 反复按\*或按操作,然后选择其他对应项。当 所需单词出现在屏幕上时,进行确认。
  - 如果单词后出现?,则表示字典中没有您要输入的单词。要在字典中增加单词,请选择拼写,以传统英文输入法输入所需单词,然后按确认。如果字典的存储空间已满,则新单词将替换字典中最早增加的单词。
- 3. 继续输入下一个单词。

#### 输入复合词

输入复合词的前半部分,然后向右滚动进行确认。 输入复合词的后半部分并确认单词。

#### 输入文字的提示

在输入文字时也可以使用以下功能:

使用导航键可移动光标。

© 2009 诺基亚。保留所有权利。

当屏幕上未显示任何输入的字符或符号时,按住所 需数字键可输入数字。

当屏幕上未显示候选字或联想字列表时,按 **0** 可插入空格。

当屏幕上未显示任何输入符号时,要删除光标左侧 的字符,请选择**清除**。要删除所有字符,请按住右 选择键 (**清除**)。

要在数字输入法和其他输入法之间切换,请按住 #。如果正在使用传统英文输入法或中文输入法,则按 \* 可显示特殊字符列表。如果正在使用预想英文输入法,则按住 \* 可显示特殊字符列表。 滚动至所需字符,然后选择**确定**。

### 信息

仅当您的网络或服务提供商支持时,才可使用信息 服务。

您的设备支持字符数超出单条信息限制的文字信息。 字符数超出限制的信息将作为两条或更多的连锁信 息发送。您的服务提供商可能会相应计费。带有重 音符号或其他符号的字符,以及使用部分语言选项 输入的字符会占用更多空间,因而会限制可通过单 条信息发出的字符数。

- 1. 选择功能表 > 信息 > 写信息。
- 编写信息。信息长度指示器会显示您在信息中已 输入的字符数。例如,10/2 表示该信息将作为两 条单独的普通文字信息发送,且您还可以输入10 个字符。
- 3. 要发送信息,请选择**操作 > 发送**,输入收信人的电话号码,或者从通讯录中选择电话号码,然 后选择 **确认**。

要删除所有已读信息或某个文件夹中的所有信息, 请选择**功能表 > 信息 > 删除信息 > 已读信息**或所 需文件夹。

### 通讯录

您可以将姓名和电话号码储存在手机存储器和 SIM 卡存储器中。存储于手机存储器中的通讯录列表最 多可以包含 500 名联系人。

要查找联系人,请选择**功能表 > 通讯录 > 查找**, 输入要查找的姓名的前几个字符或字母,然后选择 **查找**。

要查找联系人,您还可以在待机模式下按向下滚动 键,然后开始输入要查找的姓名所包含的字符。与 输入的字符相对应的姓名会显示在手机屏幕上。姓 名的显示顺序可能与其在通讯录中的排列顺序不同。

- 要将姓名和电话号码储存在通讯录中,请选择功能表 > 通讯录 > 增加姓名。
- 要将姓名和电话号码一次全部或逐个在手机存储器与 SIM 卡存储器之间复制,请选择功能表 > 通讯录 > 复制。

### 复合通讯录

本手机最多可支持五个单独的通讯录,以供多个用户使用。启动复合通讯录后,用户将只能看到当前 通讯录中的联系人。

要启动复合通讯录,请选择**功能表 > 通讯录 > 设** 置 > **复合通讯录 > 通讯录类型 > 复合通讯录**。

要启动某个通讯录,请选择**功能表 > 通讯录 > 设** 置 > 复合通讯录 > 当前通讯录,然后选择所需通 讯录或共有的联系人。

一个联系人可以属于一个或多个通讯录。可从所有通讯录访问共有的联系人中的联系人。要将某位联系人设定到一个或多个通讯录中,请选择功能表 > 通讯录 > 设置 > 复合通讯录 > 管理联系人。滚动至所需联系人,并将其选中。标记要在其中储存该联系人的通讯录,然后选择完成 > 确认。

要重新命名通讯录,请选择**功能表 > 通讯录 > 设置 > 复合通讯录 > 重新命名通讯录**,然后选择所需通讯录。

### 手电筒

要启动或关闭手电筒,请选择**功能表 > 附加功能 > 手电筒 > 开**或**关**。

### 诺基亚原厂配件

● 警告: 仅可使用经诺基亚认可,适用于此特定型号设备的电池、充电器和配件。使用其他类型的电池、充电器和配件可能违反对设备的认可或保修条款,并可能导致危险。

有关认可配件的供货情况,请向您的经销商查询。

现有多种配件可供您的设备使用。有关更多详情,请参见www.nokia.com.cn/accessories。

诺基亚设备的所有配件都在精美 的销售包装中提供。购买的配件 如果没有单独的包装一定不是诺 基亚原厂配件。



#### 如何购买诺基亚原厂配件:

- 1. 到诺基亚原厂配件的授权经销商处购买。
  - 有关最近的诺基亚配件授权经销商的信息,请向 诺基亚原厂配件分销商查询。
  - \* 当您购买配件时,一定要求经销商开具单独的 发票,列出价格和型号,这将有助于保护您自己 的权益。
- 2. 访问诺基亚在线商店,网址为www.shop.nokia.com.cn。

#### 有关配件使用的一些注意事项

- 请将所有配件放置在儿童接触不到的地方。
- 切断任何配件的电源时,应握住并拔出插头而不 是拉扯电源线。
- 定期查看所有车载配件是否安装和操作正常。
- 只有合格的维修人员才可以安装复杂的车载配件。

#### 为什么使用原厂配件?

作为设备的关键组件,电池和充电器在确保设备正常、安全工作方面发挥关键作用。我们的长期客户调查和售后服务显示,在很多情况下,使用未经认可的配件(特别是未经认可的电池和充电器)会导致设备出现故障。

#### 使用未经认可的电池和充电器可能产生的危险

- 使用寿命缩短,充电和放电时间明显短于原厂电池的充电和放电时间。
- 导致设备的使用寿命明显缩短,不稳定的电源使设备电流不能正常工作,这会产生持续的损害。
- 设备的性能和可靠性变差,通话质量受到影响, 经常出现断线。

可能出现燃烧或爆炸,危害用户的安全。

#### 使用诺基亚原厂配件的好处

- 充分的安全保障。
- 只有原厂配件才能享受高品质的售后维护和服务。
- 对于由于使用非诺基亚原厂配件而引起的设备故障,诺基亚不承担保修责任。

**错误:** 设备电池是将一组相连电解槽组合在单个封装中的简单产品。

正确: 许多高科技的设计和高品质的原材料是制造电池所必需的,这样才能提供稳定且持久的性能。通过不严谨的生产方式制造的电池与原厂电池在流程、设计和原材料方面存在很大差别,因此在性能和安全方面有着天壤之别。

错误: 所有具有诺基亚商标的配件都是原厂配件。

正确: 诺基亚原厂配件随精美的销售包装提供 (符合不同国家/地区的包装规定),并且每块电池都带有全息标签。建议用户注意防范市场上的假冒诺基亚配件。特别是一些经销商可能会从提供的设备中取下原厂电池,这种行为违反了我们的分销政策并侵犯了消费者的权益。

**错误**,虽然质量较差,但假冒电池价格便宜得多, 因此即使需要经常更换,也是比较值的。 正确:未经认可的电池和充电器不仅使用寿命短、性能差,而且还将明显损害设备的性能并缩短设备的使用寿命。使用未经认可的配件还将剥夺您享受全面售后维护和维修的权利。最重要的是,未经认可的电池和充电器会对用户构成安全威胁,在这些方面造成的损失将远远超出价格上节省的部分。事实上,使用劣质的原材料和不合格的设计,某些假冒电池的成本还不到原厂产品的 1/10。

#### 电池

类型	通话时间	待机时间
BL-5CA	上限约为 3.5 小时	上限约为 360 小时,15 天

■ 重要须知: 电池通话时间和待机时间为估计值,只有在最佳网络环境中才能实现。电池实际的通话时间和待机时间取决于 SIM 卡、使用的功能、电池寿命和使用条件、电池所处环境的温度、网面指况以及许多其他因素,因此可能明显短于上模式的时间。此外,来电铃声、免提通话、数字进行应用及其他功能也会消耗电池电量,使用设备进行通话的时间长短会影响待机时间。同样,设备开机并处于待机状态的时间长短也会影响其通话时间。

### 电池

### 电池和充电器信息

本设备由充电电池供电。适用于本设备的电池为BL-5CA。诺基亚可能会为本设备制造其他型号的电池。本设备需由以下充电器供电才可使用: AC-6C+CA-100C。为中国大陆地区提供的充电器型号为AC-6C+CA-100C。

电池可以充电、放电几百次,但最终会失效。当设备的待机时间和通话时间明显比正常时间短时,请更换电池。请仅使用经诺基亚认可的电池,并仅使用经诺基亚认可,适用于此型号设备的充电器为电池充电。使用未经认可的电池或充电器可能存在火灾、爆炸、泄露或发生其他危险的风险。

若是初次使用电池,或如果电池已有较长时间未使 用,则可能需要先连接充电器,然后断开并重新连 接充电器以开始为电池充电。如果电池电量已完全 耗尽,则可能需要等待几分钟,屏幕上才会出现充 电指示符号,或者您才可以拨打和接听电话。

取出电池前,请务必关闭设备并断开与充电器的连 接。 充电器不用时,请断开其与设备的连接,并从电源插座上拔出充电器插头。请勿将完全充电的电池连接在充电器上,因为过度充电会缩短电池的寿命。如果已完全充电的电池搁置不用,电池本身在一段时间后会放电。

应尽量将电池温度保持在 15°C 和 25°C (59°F 和 77°F)之间。温度过高或过低会减小电池的容量并缩短电池的寿命。设备电池过冷或过热可能会造成设备暂时无法工作。当温度远低于冰点时,电池的性能尤其受到限制。

不要使电池发生短路。当一些金属物体(如硬币、别针或笔等)偶然地将电池的(+)极和(-)极(即电池上的小金属条)直接连接在一起时,会发生意外短路。例如,当您将备用电池放在口袋或提包内时,就可能出现这种情况。短路会损坏电池或连接物。

请勿将电池掷入火中,以免电池爆炸。受损电池也 可能会爆炸。请按当地规定处理电池。请在可能的 情况下回收电池。不可将电池作为生活垃圾处理。

请勿拆解、切割、打开、挤压、弯曲、损坏、刺破 或弄碎电池组或电池。如果发生电池泄漏,请不要 使皮肤或眼睛接触到液体。如果接触到泄漏的液体, 请立即用清水冲洗皮肤或眼睛,然后寻求医疗救护。 请勿改装或再加工电池,亦不可尝试在电池中插入 异物,或使其浸没或暴露于水或其他液体中。

不恰当地使用电池可能导致火灾、爆炸或其他危险。如果设备或电池掉落,特别是掉落在坚硬的表面上,且您相信电池已破损,请在继续使用前将电池送至维修中心进行检测。

不要将电池挪作它用。切勿使用任何受损的充电器 或电池。请将电池放置在儿童接触不到的地方。

### 诺基亚原厂电池鉴别说明

请务必使用诺基亚原厂电池以保证您的安全。 要确保您购买的电池为诺基亚原厂电池,首先应从诺基亚授权服务中心或授权经销商处购买电池,然后按以下步骤检查全息标签:

成功完成以下步骤并不能完全保证电池的真实性。 如果您有任何理由认为自己使用的电池并非真正的 诺基亚原厂电池,请立即停止使用,并将其送至最 近的诺基亚授权服务中心或授权经销商处寻求帮 助。 如果无法辨别真伪,请将电池退还给卖方。

#### 鉴别全息标签

- 1. 查看标签上的全息图案时,您 应该能够从一个角度看到诺基 亚拉手标志,并从另一个角度 看到诺基亚原厂配件标志。
- 当您向左、右、下、上倾斜全息标签时,应该能够在标志的各个侧边分别看到1、2、3、4个圆点。





#### 如果发现伪造电池,应该怎么办?

如果您无法确认自己手中贴有全息标签的诺基亚电池是真正的诺基亚原厂电池,请不要使用该电池。请将其送至最近的诺基亚授权服务中心或授权经销商处寻求帮助。 使用未经诺基亚认可的电池可能引发危险,使设备性能下降并损坏设备及其配件。 此外,还可能使对设备的认可或保修失效。

要了解有关诺基亚原厂电池的更多信息,请访问 www.nokia.com/battery。

### 维护和保养

您的设备是具有优良设计和工艺的产品,应小心使 用。下列建议将帮助您有效使用保修服务。

- 保持设备干燥。雨水、湿气和各种液体或水分都可能含有矿物质,会腐蚀电子线路。如果设备被打湿,请取出电池,待设备完全晾干后方可重新装入电池。
- 不要在有灰尘或肮脏的地方使用或存放设备。这样会损坏它的可拆卸部件和电子元件。
- 不要将设备存放在过热的地方。高温会缩短电子设备的寿命、毁坏电池、使一些塑料部件变形或熔化。
- 不要将设备存放在过冷的地方。否则当设备温度 升高至常温时,其内部会形成潮气,这会毁坏电 路板。
- 请按本手册中的说明打开设备,切勿尝试其他方法。
- 不要扔放、敲打或振动设备。粗暴地对待设备会 毁坏内部电路板及精密的结构。
- 不要用烈性化学制品、清洗剂或强洗涤剂清洗设备。

- 不要用颜料涂抹设备。涂抹会在可拆卸部件中阻塞杂物从而影响正常操作。
- 更换天线时,只能使用配套的或经认可的天线。 未经认可的天线、改装或附件会损坏设备并违反 无线电设备的有关规定。
- 请在室内使用充电器。
- 总是应为需要保留的数据 (如名片夹和日历备忘) 制作备份。
- 要不定期地恢复设备的设置以达到最佳性能,请 关闭设备并取出电池。

这些建议都同等地适用于您的设备、电池、充电器 和各个配件。如果任何设备不能正常工作,请将其 送至距离您最近的授权维修机构进行维修。

有每有害物质或元系 (Hazardous Substance)	編     六价格     多溴联苯     多溴三苯醛       (Cd)     (Cre+)     (PBB)     (PBDE)	0 0 0	0 0	0 0	〇:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。 X:表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。 注:本产品标有"X"的原因是:现阶段没有可供选择的替代技术或部件。
# H H 10/0/	录 (Hg)	0	0	0	物质在该指性规定的PP物质至少4物质至少4种规定的PP,的原因为7种规定的PP,
#	铅 (Pb)	×	×	×	有毒有害 2006 标消 有毒有害 5006 标 示有"×
部件名称 (Parts)		主机 (Phone)	电池 (Battery)	附件 (Accessories)	〇: 表示该有毒有害物质在该部件所有均SNT 11363-2006 标准规定的限量要求以 X: 表示该有毒有害物质至少在该部件作 SNT 11363-2006 标准规定的限量要求。 注: 本产品标有"×"的原因是: 现阶部件。



### 重要的安全信息

#### 儿童

您的设备及其配件可能包含一些微小部件。请将其 放置在儿童接触不到的地方。

### 操作环境

无论是在靠近耳部的正常操作位置,还是与身体相 距 2.2 厘米 (7/8 英寸) 的位置使用,本设备都符合射 频辐射规范的要求。若使用设备套、腰带夹或支架 随身携带设备,则应确保此类配件无金属元器件且 应保证本设备与身体的距离符合上述要求。

要传送数据文件或信息,本设备需要与网络建立稳 定的连接。在某些情况下,设备可能会推迟传送数 据文件或信息,直至建立必要的网络连接。在数据 文件或信息传送结束前,应确保遵守上述有关间隔 距离的说明。

设备的某些部件具有磁性。金属材料可能会吸附到 设备上。请勿使信用卡或其他磁性存储介质靠近设 备,以免因消磁而丢失其所储存的信息。

### 医疗设备

任何无线电发射设备 (包括无线电话) 的操作都可能 会对保护不当的医疗设备的功能造成干扰。若有问 题或不确定医疗设备能否屏蔽外部射频能量,请向 医生或医疗设备厂商咨询。在任何明文规定要求关 闭移动设备的医院或保健场所,请关闭本设备。医 院或保健场所可能正在使用对外部射频能量敏感的 设备。

#### 植入的医疗设备

医疗设备生产商建议在无线设备和植入的医疗设备 (如心脏起搏器、植入式心脏复律除颤器、植入耳蜗等) 间的距离至少为 15.3 厘米 (约 6 英寸),以避免对医疗设备的潜在干扰。装有此类设备的人士应遵循以下建议:

- 当无线设备开机时,总是应保持无线设备与医疗设备之间的距离至少为 15.3 厘米 (约 6 英寸)。
- 携带无线设备时,不应将其放在胸部的口袋内。
- 请勿将无线设备置于与医疗设备位于身体同侧的 耳旁,以减少造成干扰的潜在因素。
- 如果有任何理由怀疑有干扰发生,请立即关闭无 线设备。
- 请阅读并遵守其植入的医疗设备制造商的指示。 如果对于将无线设备和植入的医疗设备一起使用存 有任何疑问,请向您的健康护理师咨询。

#### 助听器

某些数字无线设备会干扰某些助听器。如果发生干 扰,请向您的服务提供商咨询。

### 汽车

射频信号会影响汽车上安装或屏蔽不当的电子系统, 如电子注油系统、电子防滑(防锁)制动系统、电 子速度控制系统、气囊系统。有关更多信息,请向 汽车或任何附加安装的设备的制造商或代理商咨询。

只能让专业人员维修设备,或将其安装在汽车上。 错误的安装或维修是危险的,还可能会使对设备的 保修失效。定期检查汽车中的所有无线设备是否安 装或操作正常。不要将设备及其部件或配件与易燃 液体、气体或易爆物品放在同一货舱中储存或运输。 对于装有气囊的汽车,切记气囊膨胀时会产生很大 的压力。请勿将物体,包括固定的或可移动的无线 设备,安装在气囊上方或气囊膨胀时可能占用的地 方。如果车载无线设备安装不正确,则在气囊膨胀 时可能会造成严重的伤害。

乘坐飞机飞行时禁止使用本设备。登机前请关闭设 备。在飞机上使用无线电话设备会对飞机的操作造 成危险,扰乱无线电话网络,而且是违法的。

### 有可能引起爆炸的地方

在任何有可能引起爆炸的地方,请关闭本设备,并遵守所有文字和图形的指示。有可能引起爆炸的地方包括在通常情况下,建议关闭汽车引擎的地方。在这种地方,火星就可能引起爆炸或火灾,从而导致人身伤害甚至死亡。请在加油站内关闭设备,例如在靠近加油站内的气泵时。请遵守在燃料库(燃料库(烟并非始终),化工厂或进行爆炸作业的地方区制使用无线电设备的规定。有潜在爆炸危险的地区间往往(但并非始终)有清晰的标示。它们包括:船甲板下面、化学制品运输或存储设施、空气中含有化学物质或微粒(如颗粒、灰尘或金属粉末)的地区。请向使用液化石油气(如丙烷或丁烷)的汽车制造商咨询以确定此设备能否在其汽车附近使用。

### 紧急呼叫

重要须知: 本设备使用无线电信号、无线和 地面网络以及用户可编程功能操作。 如果您的设备 支持通过互联网进行语音通话 (互联网通话),则可 同时启动互联网通话和蜂窝电话。 但不能保证在任 何情况下都能建立连接。 因此,不应仅仅依赖任何 无线设备实现重要通信,如医疗救护。

#### 拨打紧急电话:

- 如果设备未开机,请开机。检查信号是否足够 强。取决于您的设备,还可能需要完成以下操 作:
  - 如果设备使用 SIM 卡,请插入 SIM 卡。
  - 取消已在设备中启动的某些通话限制功能。
  - 将情景模式从离线或航班情景模式切换至支持 通话的情景模式。
- 根据需要,反复按结束键以清除屏幕内容,使设备做好拨打电话的准备。
- 输入您所在国家或地区内的官方紧急电话号码。 不同的国家或地区可能有不同的紧急电话号码。
- 4. 按诵话键。

拨打紧急电话时,请尽量准确地提供所有必要的信 息。 在事故现场,您的无线设备可能是唯一的通信 工具。 未经许可,请不要挂断电话。

### 证书信息 (SAR)

此型号移动设备符合有关无线电波辐射的国际规 范。

您的移动设备是无线电发射机和接收机。 它的设计 使其不会超出国际规范 (ICNIRP) 建议的无线电波辐 射限值。 这些规范是由独立的科学组织 ICNIRP 制 定的,包含了一定的安全系数,以确保各个年龄和 健康状况的人群的安全。

移动设备的辐射标准采用的计量单位被称作比吸收率 (SAR)。在 ICNIRP 规范中规定的比吸收率限值是平均每 10 克身体组织 2.0 瓦特 / 千克 (W/kg)。在测量比吸收率时均采用标准操作位置,同时设备在所有被测频段上的发射功率经验证均为其最高级别。鉴于本设备被设计为仅使用连接网络所需的功率级别,所以设备在操作中的实际比吸收率可能低于最大值。实际比吸收率会随许多因素而变化,例如您与网络基站之间的距离。 根据 ICNIRP 规范,此设备在耳边使用时的最高比吸收率值为 1.06 W/kg。使用设备配件可能导致不同的比吸收率值

使用设备配件可能导致不同的比吸收率值。 比吸收率值可能因不同国家或地区的报告要求、测试要求和网络频段而不同。 诺基亚网站 (www.nokia.com)的产品信息部分可能提供了有关比吸收率的更多信息。

本产品电磁辐射比吸收率 (SAR) 最大值为 1.06 W/kg,符合国家标准 GB 21288-2007 的要求。

### How to obtain an English user quide

Nokia understands from consumer feedback in PRC that there is only limited usage of English user guides.

In consideration of this and to help conserve natural resources, Nokia has selected to not include English user guides in sales packages in PRC.

To obtain a user guide in English, please kindly download it from: www.nokia.com.cn/englishUG

The feature descriptions in an English user guide may vary by market area. Therefore, the device features described in the English user guide you have obtained may differ from those shown in the English user interface on the display in English user interface.